



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 October 2009  
Russian  
Original: English

---

### Шестидесят четвертая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения

### **Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 25 сентября 2009 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

В приложении к настоящему имею честь препроводить текст письменного заявления делегации Соединенного Королевства, сделанного в порядке осуществления права на ответ на высказывания Ее Превосходительства г-жи Кристины Фернандес де Кишнер, президента Аргентинской Республики, 23 сентября 2009 года в Генеральной Ассамблее (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

*(Подпись)* Джон Соэрс



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Соединенного Королевства Великобритании и Северной  
Ирландии при Организации Объединенных Наций от  
25 сентября 2009 года на имя Председателя Генеральной  
Ассамблеи**

**Заявление делегации Соединенного Королевства  
Великобритании и Северной Ирландии, сделанное в  
осуществление права на ответ на высказывания президента  
Аргентинской Республики в ходе общих прений 23 сентября  
2009 года**

Соединенное Королевство не имеет никаких сомнений относительно своего суверенитета над Фолклендскими Островами.

Британское правительство придает большое значение принципу самоопределения, изложенному в статье 1.2 Устава Организации Объединенных Наций и статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах. Этот принцип лежит в основе нашей позиции относительно Фолклендских Островов.

Фолклендские Острова не являются колониальным анклавом. Британские заморские территории являются британскими до тех пор, пока они желают оставаться британскими. Народ Фолклендских Островов предпочел сохранить свою связь с Британией. Демократически избранные представители Фолклендских Островов вновь ясно выразили свои собственные взгляды, когда посетили Организацию Объединенных Наций при проведении прений в Комитете 24 в этом году.

Они просили Комитет признать, что они, как и любой другой народ, вправе осуществить свое право на самоопределение. Они вновь заявили, что народ Фолклендских Островов не желает никакого изменения в статусе Островов.

Не может быть никаких переговоров о суверенитете над Фолклендскими Островами до тех пор, пока того не пожелают их жители.